Deutscher Bundestag
8. Wahlperiode

Drucksache 8/2421

Sachgebiet 63

Beschlußempfehlung

des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 1979 (Haushaltsgesetz 1979)
— Drucksachen 8/2150, 8/2317 —

hier: Einzelplan 30
Geschäftsbereich des Bundesministers für Forschung und Technologie

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 30 mit den aus anliegender Gegenüberstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der Vorlage — Drucksache 8/2150 Anlage — anzunehmen.

Bonn, den 14. Dezember 1978

Der Haushaltsausschuß

Windelen	**Dr. Dübber**
Vorsitzender	Berichterstatter

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei, 5300 Bonn
Alleinvertrieb: Verlag Dr. Hans Heger, Postfach 20 08 21, Herderstraße 56, 5300 Bonn 2, Telefon (0 22 21) 36 35 51

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 30
Geschäftsbereich des Bundesministers für Forschung und Technologie
– Drucksache 8/2150 Anlage –
mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

Entwurf	Beschlüsse des 8. Ausschusses

Kap. 30 01 Bundesministerium für Forschung und Technologie

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
Tit. 119 01	Einnahmen aus Veröffentlichungen *15 000 DM*	Tit. 119 01	Einnahmen aus Veröffentlichungen **18 000 DM**
Tit. 119 99	Vermischte Einnahmen *11 500 000 DM*	Tit. 119 99	Vermischte Einnahmen **21 500 000 DM**
Tit. 421 01	Bezüge des Bundesministers und des Parlamentarischen Staatssekretärs *337 000 DM*	Tit. 421 01	Bezüge des Bundesministers und des Parlamentarischen Staatssekretärs **352 000 DM**
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten *17 969 000 DM*	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten **18 748 000 DM**

Planstellen	Bes.-Gr.	1979	1978	Planstellen	Bes.-Gr.	1979	1978
Ministerialräte	**B 3**	*33*	30	Ministerialräte	**B 3**	**31**	30
Regierungsdirektoren	A 15	*94*	86	Regierungsdirektoren	A 15	**91**	86
Oberregierungsräte	A 14	*50*	51	Oberregierungsräte	A 14	**48**	51
Regierungsräte	A 13	*13*	7	Regierungsräte	A 13	**12**	7
Oberamtsräte	A 13	*66*	60	Oberamtsräte	A 13	**63**	60
Leerstellen				Leerstellen			
Regierungsdirektoren	A 15	*13*	12	Regierungsdirektoren	A 15	**14**	12
Oberregierungsräte	A 14	*6*	7	Oberregierungsräte	A 14	**5**	7
Regierungsrätin	A 13	*1*	1	Regierungsrätin	**A 13**	**0**	1

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
Tit. 422 02	Bezüge der beamteten Hilfskräfte *256 000 DM*	Tit. 422 02	Bezüge der beamteten Hilfskräfte **268 000 DM**
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten

nachrichtlich	1979	1978	nachrichtlich	1979	1978
Verg.-Gr. IV b	*6*	6	Verg.-Gr. IV b	**7**	6
Verg.-Gr. V c	*18*	16	Verg.-Gr. V c	**17**	16
Vergr.-Gr. VII—IX b	*59*	57	Verg.-Gr. VII—IX b	**58**	57

Entwurf			Beschlüsse des 8. Ausschusses		
	(noch Kap. 30 01)				
Tit. 511 01	Geschäftsbedarf	*410 000 DM*	Tit. 511 01	Geschäftsbedarf	**400 000 DM**
Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften	*120 000 DM*	Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften	**115 000 DM**
Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren, Rundfunk- und Fernsehgebühren	*1 017 000 DM*	Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren, Rundfunk- und Fernsehgebühren	**1 000 000 DM**
Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	*458 000 DM*	Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	**420 000 DM**
Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	*512 000 DM*	Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	**500 000 DM**
Tit. 518 01	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume	*181 000 DM*	Tit. 518 01	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume **Die Ausgaben sind in Höhe von 114 000 DM gesperrt.** **Verpflichtungsermächtigung für künftige Haushaltsjahre.**	**295 000 DM** **2 000 000 DM**
Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen	*100 000 DM*	Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen	**97 000 DM**
Tit. 526 01	Gerichts- und ähnliche Kosten	*10 000 DM*	Tit. 526 01	Gerichts- und ähnliche Kosten	**5 000 DM**
Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige	*525 000 DM*	Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige	**490 000 DM**
Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen	*335 000 DM*	Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen	**330 000 DM**
Tit. 526 20	Patentanmeldungen im öffentlichen Interesse	*25 000 DM*	Tit. 526 20	Patentanmeldungen im öffentlichen Interesse	**15 000 DM**
Tit. 531 01	Öffentlichkeitsarbeit	*738 000 DM*	Tit. 531 01	Öffentlichkeitsarbeit	**700 000 DM**
Tit. 980 01	*Erstattungen* an Bundesbehörden zur Durchführung von Aufträgen		Tit. 980 01	**Leistungen** an Bundesbehörden zur Durchführung von Aufträgen	
Titelgr. 01	*Kosten der Beteiligung am Internationalen Programm zur Bewertung des Brennstoffkreislaufs (INFCE)*	*(2 427 000 DM)*	*Titelgr. 01*	*Kosten der Beteiligung am Internationalen Programm zur Bewertung des Brennstoffkreislaufs (INFCE)*	**(2 220 000 DM)**
Tit. 526 11	Kosten für Sachverständige	*1 177 000 DM*	Tit. 526 11	Kosten für Sachverständige	**1 000 000 DM**
Tit. 527 11	Reisekostenvergütungen	*250 000 DM*	Tit. 527 11	Reisekostenvergütungen	**220 000 DM**
Titelgr. 02	*Kosten der Datenverarbeitung*	*(949 000 DM)*	*Titelgr. 02*	*Kosten der Datenverarbeitung*	**(1 052 000 DM)**
Tit. 513 42	Kosten der Datenfernübertragung	*42 000 DM*	Tit. 513 42	Kosten der Datenfernübertragung	**38 000 DM**

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
	(noch Kap. 30 01)		
Tit. 515 44	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen *5 000 DM*	Tit. 515 44	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen **4 000 DM**
Tit. 518 44	Mieten für Datenverarbeitungsanlagen, Geräte und Maschinen *808 000 DM*	Tit. 518 44	Mieten für Datenverarbeitungsanlagen, Geräte und Maschinen **800 000 DM**
Tit. 526 44	Kosten für Sachverständige sowie für Systemanalysen *52 000 DM*	Tit. 526 44	Kosten für Sachverständige sowie für Systemanalysen **112 000 DM**
Tit. 532 41	Datenerfassung und Programmierungen durch Dritte *12 000 DM*	Tit. 532 41	Datenerfassung und Programmierungen durch Dritte **68 000 DM**
Titelgr. 03	*Aus- und Fortbildung (69 000 DM)*	*Titelgr. 03*	*Aus- und Fortbildung* **(47 000 DM)**
Tit. 525 51	Aus- und Fortbildung, Umschulung *55 000 DM*	Tit. 525 51	Aus- und Fortbildung, Umschulung **35 000 DM**
Tit. 527 51	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen *14 000 DM*	Tit. 527 51	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen **12 000 DM**

Kap. 30 02 Allgemeine Forschungsförderung

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
Tit. 532 01	Kosten der Beteiligung der Bundesrepublik Deutschland an der Weltwissenschafts- und Technologiekonferenz der Vereinten Nationen 1979 *150 000 DM*	Tit. 532 01	Kosten der Beteiligung der Bundesrepublik Deutschland an der Weltwissenschafts- und Technologiekonferenz der Vereinten Nationen 1979 **100 000 DM** **Die Ausgaben sind kw.**
Tit. 681 05	Austausch von Wissenschaftlern mit dem Ausland *7 100 000 DM*	Tit. 681 05	Austausch von Wissenschaftlern mit dem Ausland **7 050 000 DM**
Tit. 683 01	Förderung der Vertragsforschung kleiner und mittlerer Unternehmen *10 000 000 DM*	Tit. 683 01	Förderung der Vertragsforschung kleiner und mittlerer Unternehmen **8 000 000 DM**
Tit. 685 03	Förderung der Forschungsplanung und des Technologietransfers *8 000 000 DM* Verpflichtungsermächtigung *6 000 000 DM* davon fällig: Haushaltsjahr 1980 bis zu *3 000 000 DM* Haushaltsjahr 1981 bis zu *2 000 000 DM* Haushaltsjahr 1982 bis zu *1 000 000 DM*	Tit. 685 03	Förderung der Forschungsplanung und des Technologietransfers **7 000 000 DM** Verpflichtungsermächtigung **12 000 000 DM** davon fällig- Haushaltsjahr 1980 bis zu **5 000 000 DM** Haushaltsjahr 1981 bis zu **4 000 000 DM** Haushaltsjahr 1982 bis zu **3 000 000 DM**
Tit. 685 05	Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für Friedens- und Konfliktforschung (DGFK) in Bonn *2 904 000 DM*	Tit. 685 05	Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für Friedens- und Konfliktforschung (DGFK) in Bonn **2 907 000 DM** **Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 100 000 DM der Zustimmung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
	(noch Kap. 30 02)		
Tit. 685 06	Förderung der sozialwissenschaftlichen Forschung *7 200 000 DM*	Tit. 685 06	Förderung der sozialwissenschaftlichen Forschung **6 000 000 DM** **Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 500 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**
Tit. 685 58	Institutionelle Förderung geisteswissenschaftlicher Einrichtungen *5 861 000 DM*	Tit. 685 58	Institutionelle Förderung geisteswissenschaftlicher Einrichtungen **6 066 000 DM**
Tit. 685 61	Förderung wissenschaftlicher Vorhaben *7 555 000 DM*	Tit. 685 61	Förderung wissenschaftlicher Vorhaben **7 455 000 DM**
Tit. 685 62	Zuschuß an das Institut für den Wissenschaftlichen Film, gem. GmbH (IWF) in Göttingen *3 148 000 DM*	Tit. 685 62	Zuschuß an das Institut für den Wissenschaftlichen Film, gem. GmbH (IWF) in Göttingen **3 388 000 DM**
Tit. 685 98	Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für zeitgeschichtliche Fragen e. V., Erlangen, für das Institut für Gesellschaft und Wissenschaft, Erlangen *1 641 000 DM*	Tit. 685 98	Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für zeitgeschichtliche Fragen e. V., Erlangen, für das Institut für Gesellschaft und Wissenschaft, Erlangen **1 693 000 DM**
Tit. 686 01	Leistungen an die Europäische Organisation für Astronomische Forschung in der Südlichen Hemisphäre (ESO) in Garching bei München *17 000 000 DM* Verpflichtungsermächtigung *5 600 000 DM* fällig im Haushaltsjahr 1980.	Tit. 686 01	Leistungen an die Europäische Organisation für Astronomische Forschung in der Südlichen Hemisphäre (ESO) in Garching bei München **18 000 000 DM** Verpflichtungsermächtigung **4 600 000 DM** fällig im Haushaltsjahr 1980.
Tit. 686 30	Förderung der Zusammenarbeit mit anderen Staaten und der innerdeutschen Zusammenarbeit auf den Gebieten der wissenschaftlichen Forschung und technologischen Entwicklung *7 700 000 DM* Verpflichtungsermächtigung *1 000 000 DM* fällig im Haushaltsjahr 1980.	Tit. 686 30	Förderung der Zusammenarbeit mit anderen Staaten und der innerdeutschen Zusammenarbeit auf den Gebieten der wissenschaftlichen Forschung und technologischen Entwicklung **7 500 000 DM** Verpflichtungsermächtigung **1 200 000 DM** fällig im Haushaltsjahr 1980.
Tit. 686 60	Beitrag an das Internationale Institut für Angewandte Systemanalyse (IIASA) in Wien *637 000 DM*	Tit. 686 60	Beitrag an das Internationale Institut für Angewandte Systemanalyse (IIASA) in Wien **627 000 DM**
Titelgr. 01	*Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e. V. (MPG) in Göttingen (329 542 000 DM)*	*Titelgr. 01*	*Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e. V. (MPG) in Göttingen* **(324 542 000 DM)**
Tit. 893 52	Investitionen *83 740 000 DM*	Tit. 893 52	Investitionen **78 740 000 DM**
Titelgr. 02	*Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e. V. (FhG) in München (59 057 000 DM)*	*Titelgr. 02*	*Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e. V. (FhG) in München* **(62 021 000 DM)**
Tit. 685 56	Betrieb *32 458 000 DM*	Tit. 685 56	Betrieb **33 771 000 DM**
Tit. 893 56	Investitionen *27 711 000 DM*	Tit. 893 56	Investitionen **29 362 000 DM**

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 30 02)

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
Titelgr. 03	*Wissenschaftszentrum Berlin GmbH (WZB) (14 522 000 DM)*	*Titelgr. 03*	*Wissenschaftszentrum Berlin GmbH (WZB)* **(12 916 000 DM)**
Tit. 685 57	Betrieb *9 499 000 DM*	Tit. 685 57	Betrieb **9 778 000 DM**
Tit. 893 57	Investitionen *5 023 000 DM*	Tit. 893 57	Investitionen **3 138 000 DM**
	Verpflichtungsermächtigung *13 000 000 DM*		Verpflichtungsermächtigung **14 885 000 DM**
	davon fällig:		davon fällig:
	Haushaltsjahr 1980 bis zu *8 000 000 DM*		Haushaltsjahr 1980 bis zu **7 740 000 DM**
	Haushaltsjahr 1981 bis zu *5 000 000 DM*		Haushaltsjahr 1981 bis zu **4 703 000 DM**
			Haushaltsjahr 1982 bis zu 2 442 000 DM
Titelgr. 04	*Deutsches Primatenzentrum GmbH (DPZ) in Göttingen (4 366 000 DM)*	*Titelgr. 04*	*Deutsches Primatenzentrum GmbH (DPZ) in Göttingen* **(4 383 000 DM)**
Tit. 685 59	Betrieb *208 000 DM*	Tit. 685 59	Betrieb **246 000 DM**
Tit. 893 59	Investitionen *4 158 000 DM*	Tit. 893 59	Investitionen **4 137 000 DM**

Kap. 30 03 Naturwissenschaftlich-technische Forschung und Entwicklung

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 683 19	Förderung von Forschung und Entwicklung und ihrer Umsetzung zur Verbesserung der Arbeitsbedingungen *95 000 000 DM*	Tit. 683 19	Förderung von Forschung und Entwicklung und ihrer Umsetzung zur Verbesserung der Arbeitsbedingungen **85 000 000 DM**
			Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 5 000 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.
	Verpflichtungsermächtigung *90 000 000 DM*		Verpflichtungsermächtigung **125 000 000 DM**
	davon fällig:		davon fällig:
	Haushaltsjahr 1980 bis zu *25 000 000 DM*		Haushaltsjahr 1980 bis zu **50 000 000 DM**
	Haushaltsjahr 1981 bis zu *30 000 000 DM*		Haushaltsjahr 1981 bis zu **40 000 000 DM**
Tit. 683 23	Förderung von Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Produktions- und Fertigungstechnik *14 000 000 DM*	Tit. 683 23	Förderung von Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Produktions- und Fertigungstechnik **11 000 000 DM**
	Verpflichtungsermächtigung *16 000 000 DM*		Verpflichtungsermächtigung **20 000 000 DM**
	davon fällig:		davon fällig:
			Haushaltsjahr 1980 bis zu 4 000 000 DM
Tit. 686 01	Leistungen an die Europäische Organisation für Kernforschung (CERN) in Genf *153 200 000 DM*	Tit. 686 01	Leistungen an die Europäische Organisation für Kernforschung (CERN) in Genf **160 600 000 DM**
Tit. 686 05	Leistungen an die Europäische Konferenz und das Europäische Laboratorium für Molekularbiologie (EMBC und EMBL) in Heidelberg *10 700 000 DM*	Tit. 686 05	Leistungen an die Europäische Konferenz und das Europäische Laboratorium für Molekularbiologie (EMBC und EMBL) in Heidelberg **9 200 000 DM**
Tit. 686 09	Förderung der wissenschaftlichen Zusammenarbeit mit ausländischen Forschungsinstituten *7 200 000 DM*	Tit. 686 09	Förderung der wissenschaftlichen Zusammenarbeit mit ausländischen Forschungsinstituten **8 200 000 DM**

(noch Kap. 30 03)

	Entwurf	Beschlüsse des 8. Ausschusses
Titelgr. 02	*Rohstofforschung (153 500 000 DM)*	*Rohstofforschung* **(136 500 000 DM)**
Tit. 683 22	Aufbereitung und Veredelung mineralischer Rohstoffe; metallurgische Verfahrenstechnik; Werkstoffentwicklung und -rückgewinnung; emissionsarme Industrieprozesse *110 000 000 DM* Verpflichtungsermächtigung *165 000 000 DM* davon fällig: Haushaltsjahr 1980 bis zu *60 000 000 DM*	Aufbereitung und Veredelung mineralischer Rohstoffe; metallurgische Verfahrenstechnik; Werkstoffentwicklung und -rückgewinnung; emissionsarme Industrieprozesse **95 000 000 DM** Verpflichtungsermächtigung **180 000 000 DM** davon fällig: Haushaltsjahr 1980 bis zu **75 000 000 DM**
Tit. 685 20	Chemische Forschung und Technik *22 000 000 DM*	Chemische Forschung und Technik **20 000 000 DM**
Titelgr. 03	*Biologie, Ökologie und Medizin (249 600 000 DM)*	*Biologie, Ökologie und Medizin* **(248 600 000 DM)**
Tit. 685 23	Förderung von Forschungs- und Entwicklungsvorhaben für Aufgaben des Gesundheitswesens, medizinische Forschung, Medizintechnik *62 000 000 DM*	Förderung von Forschungs- und Entwicklungsvorhaben für Aufgaben des Gesundheitswesens, medizinische Forschung, Medizintechnik **55 000 000 DM**
Tit. 685 26	Förderung der meeresbiologischen und meeresökologischen Forschung und Entwicklung *17 500 000 DM*	Förderung der meeresbiologischen und meeresökologischen Forschung und Entwicklung **17 000 000 DM**
Tit. 892 24	Investitionszuschüsse für Forschungs- und Entwicklungsprojekte der Biotechnologie und Umweltschutzverfahren (Wasser, Abfall) *43 500 000 DM*	Investitionszuschüsse für Forschungs- und Entwicklungsprojekte der Biotechnologie und Umweltschutzverfahren (Wasser, Abfall) **50 000 000 DM**
Titelgr. 04	*Meerwasserentsalzung (17 000 000 DM)*	*Meerwasserentsalzung* **(16 000 000 DM)**
Tit. 683 30	Förderung von Forschungs- und Entwicklungsvorhaben *7 000 000 DM* Verpflichtungsermächtigung *7 500 000 DM* davon fällig: Haushaltsjahr 1980 bis zu *3 500 000 DM*	Förderung von Forschungs- und Entwicklungsvorhaben **6 000 000 DM** Verpflichtungsermächtigung **8 500 000 DM** davon fällig: Haushaltsjahr 1980 bis zu **4 500 000 DM**
Titelgr. 06	*Stiftung „Deutsches Krebsforschungszentrum" (DKFZ) in Heidelberg (72 596 000 DM)*	*Stiftung „Deutsches Krebsforschungszentrum" (DKFZ) in Heidelberg* **(73 906 000 DM)**
Tit. 685 55	Betrieb *51 111 000 DM* Verpflichtungsermächtigung *20 520 000 DM* davon fällig: Haushaltsjahr 1981 bis zu *5 130 000 DM* Haushaltsjahr 1982 bis zu *5 130 000 DM* Haushaltsjahr 1983 bis zu *5 130 000 DM*	Betrieb **52 421 000 DM** Verpflichtungsermächtigung **15 120 000 DM** Haushaltsjahr 1981 bis zu **3 330 000 DM** Haushaltsjahr 1982 bis zu **3 330 000 DM** Haushaltsjahr 1983 bis zu **3 330 000 DM**

(noch Kap. 30 03)

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
Tit. 893 55	Investitionen Verpflichtungsermächtigung 5 670 000 DM davon fällig: Haushaltsjahr 1980 bis zu 2 700 000 DM Haushaltsjahr 1981 bis zu 2 250 000 DM Haushaltsjahr 1982 bis zu 720 000 DM	Tit. 893 55	Investitionen Verpflichtungsermächtigung **19 620 000 DM** davon fällig: Haushaltsjahr 1980 bis zu **10 620 000 DM** Haushaltsjahr 1981 bis zu **7 200 000 DM** Haushaltsjahr 1982 bis zu **1 800 000 DM**
Titelgr. 07	*Stiftung „Deutsches Elektronen-Synchrotron (DESY)" in Hamburg (115 322 000 DM)*	*Titelgr. 07*	*Stiftung „Deutsches Elektronen-Synchrotron (DESY)" in Hamburg* **(117 357 000 DM)**
Tit. 685 60	Betrieb 62 703 000 DM	Tit. 685 60	Betrieb **64 738 000 DM**
Titelgr. 08	*Gesellschaft für Schwerionenforschung mbH (GSI) in Darmstadt (52 143 000 DM)*	*Titelgr. 08*	*Gesellschaft für Schwerionenforschung mbH (GSI) in Darmstadt* **(53 008 000 DM)**
Tit. 685 61	Betrieb 39 567 000 DM	Tit. 685 61	Betrieb **40 432 000 DM**
Titelgr. 09	*Hahn-Meitner-Institut für Kernforschung GmbH (HMI) in Berlin (54 100 000 DM)*	*Titelgr. 09*	*Hahn-Meitner-Institut für Kernforschung GmbH (HMI) in Berlin* **(55 147 000 DM)**
Tit. 685 62	Betrieb 38 350 000 DM	Tit. 685 62	Betrieb **39 397 000 DM**
Titelgr. 10	*Gesellschaft für Strahlen- und Umweltforschung mbH (GSF) in München (90 053 000 DM)*	*Titelgr. 10*	*Gesellschaft für Strahlen- und Umweltforschung mbH (GSF) in München* **(89 823 000 DM)**
Tit. 685 63	Betrieb 64 683 000 DM	Tit. 685 63	Betrieb **66 196 000 DM**
Tit. 893 63	Investitionen 20 420 000 DM	Tit. 893 63	Investitionen **19 677 000 DM**
Tit. 893 70	Investitionen im Rahmen des Programms für Zukunftsinvestitionen 4 950 000 DM Verpflichtungsermächtigung 8 775 000 DM davon fällig: Haushaltsjahr 1981 bis zu 3 375 000 DM	Tit. 893 70	Investitionen im Rahmen des Programms für Zukunftsinvestitionen **3 950 000 DM** Verpflichtungsermächtigung **9 775 000 DM** davon fällig: Haushaltsjahr 1981 bis zu **4 375 000 DM**
Titelgr. 11	*Gesellschaft für Biotechnologische Forschung mbH (GBF) in Braunschweig-Stöckheim (16 725 000 DM)*	*Titelgr. 11*	*Gesellschaft für Biotechnologische Forschung mbH (GBF) in Braunschweig-Stöckheim* **(18 370 000 DM)**
Tit. 685 64	Betrieb 13 235 000 DM	Tit. 685 64	Betrieb **14 825 000 DM**
Tit. 893 64	Investitionen 3 490 000 DM Verpflichtungsermächtigung 15 050 000 DM davon fällig: Haushaltsjahr 1980 *bis zu* 3 710 000 DM *Haushaltsjahr 1981 bis zu* 6 007 500 DM *Haushaltsjahr 1982 bis zu* 5 332 500 DM	Tit. 893 64	Investitionen **3 545 000 DM** Verpflichtungsermächtigung **2 790 000 DM** **fällig im Haushaltsjahr 1980**

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
	(noch Kap. 30 03)		
Titelgr. 12	*Institut Max von Laue-Paul Langevin (ILL) in Grenoble (Höchstfluß-Forschungsreaktor) (18 700 000 DM)*	*Titelgr. 12*	*Institut Max von Laue-Paul Langevin (ILL) in Grenoble (Höchstfluß-Forschungsreaktor)* **(18 126 000 DM)**
Tit. 686 50	Betrieb *16 000 000 DM*	Tit. 686 50	Betrieb **15 509 000 DM**
Tit. 896 50	Investitionen *2 700 000 DM*	Tit. 896 50	Investitionen **2 617 000 DM**

Kap. 30 04 Datenverarbeitung, Nachrichtentechnik und Dokumentation

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 683 20	Förderung von Forschung und Entwicklung zur Leistungssteigerung in ausgewählten Bereichen der physikalischen Technologien *31 000 000 DM*	Tit. 683 20	Förderung von Forschung und Entwicklung zur Leistungssteigerung in ausgewählten Bereichen der physikalischen Technologien **30 000 000 DM**
Tit. 685 59	Zuschuß an das Heinrich-Hertz-Institut für Nachrichtentechnik Berlin GmbH (HHI) in Berlin *3 275 000 DM*	Tit. 685 59	Zuschuß an das Heinrich-Hertz-Institut für Nachrichtentechnik Berlin GmbH (HHI) in Berlin **3 394 000 DM**
Titelgr. 01	*Datenverarbeitung (DV) (312 000 000 DM)*	*Titelgr. 01*	*Datenverarbeitung (DV)* **(300 000 000 DM)**
Tit. 683 01	Förderung von DV-Systemen und -Technologien *134 000 000 DM*	Tit. 683 01	Förderung von DV-Systemen und -Technologien **127 000 000 DM**
Tit. 685 02	Förderung der DV-Anwendung *131 000 000 DM*	Tit. 685 02	Förderung der DV-Anwendung **126 000 000 DM**
Titelgr. 02	*Gesellschaft für Mathematik und Datenverarbeitung mbH (GMD) in Bonn 42 975 000 DM)*	*Titelgr. 02*	*Gesellschaft für Mathematik und Datenverarbeitung mbH (GMD) in Bonn* **(44 120 000 DM)**
Tit. 685 50	Betrieb *38 384 000 DM*	Tit. 685 50	Betrieb **39 529 000 DM**
Titelgr. 04	*Institutionelle Förderung von überregionalen Informationszentren (22 444 000 DM)*	*Titelgr. 04*	*Institutionelle Förderung von überregionalen Informationszentren* **(22 653 000 DM)**
Tit. 685 61	Aufbau und Betrieb *21 917 000 DM* Die Ausgaben dürfen bis zu *1 000 000 DM* der Einsparungen bei Tit. 893 61 überschritten werden.	Tit. 685 61	Aufbau und Betrieb **22 537 000 DM** Die Ausgaben dürfen bis **zur Höhe** der Einsparungen bei Tit. 893 61 überschritten werden.
Tit. 893 61	Investitionen *527 000 DM* Einsparungen *bis zur Höhe von 1 000 00 DM* dienen zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 685 61.	Tit. 893 61	Investitionen **116 000 DM** Einsparungen dienen zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 685 61.
Titelgr. 05	*Projektförderung von Informationssystemen (29 100 000 DM)*	*Titelgr. 05*	*Projektförderung von Informationssystemen* **(34 100 000 DM)**
Tit. 685 63	Aufbau von überregionalen Informationszentren *21 000 000 DM*	Tit. 685 63	Aufbau von überregionalen Informationszentren **26 000 000 DM** **Die Ausgaben sind in Höhe von 5 000 000 DM gesperrt.**

Entwurf			Beschlüsse des 8. Ausschusses		

(noch Kap. 30 04)

Titelgr. 06	*Gesellschaft für Information und Dokumentation mbH (GID) in Frankfurt (Main)*	*(13 190 000 DM)*	*Titelgr. 06*	*Gesellschaft für Information und Dokumentation mbH (GID) in Frankfurt (Main)*	**(13 512 000 DM)**
Tit. 685 96	Aufbau und Betrieb	*12 773 000 DM*	Tit. 685 96	Aufbau und Betrieb	**13 060 000 DM**
Tit. 893 96	Investitionen	*417 000 DM*	Tit. 893 96	Investitionen	**452 000 DM**
Titelgr. 07	*Förderung der Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Elektronik*		*Titelgr. 07*	*Förderung der Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Elektronik*	
Tit. 892 69	Investitionen im Rahmen des Programms für Zukunftsinvestitionen		Tit. 892 69	Investitionen im Rahmen des Programms für Zukunftsinvestitionen **Verpflichtungsermächtigung 10 400 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1981.**	

Kap. 30 05 Energieforschung und -technologie

Tit. 531 05	Unterrichtung der Öffentlichkeit über Notwendigkeit und Sicherheit der friedlichen Nutzung der Kernenergie	*4 750 000 DM*	Tit. 531 05	Unterrichtung der Öffentlichkeit über Notwendigkeit und Sicherheit der friedlichen Nutzung der Kernenergie **Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 200 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**	**4 700 000 DM**
			Tit. 683 29	**Zuwendungen zur Erhaltung der Produktionskapazität für die Herstellung von Brennelementen für Prototyp-Reaktoren** **Die Ausgaben sind in Höhe von 1 000 000 DM übertragbar.** **Verpflichtungsermächtigung 28 000 000 DM** **davon fällig:** **Haushaltsjahr 1980 bis zu 14 000 000 DM** **Haushaltsjahr 1981 bis zu 14 000 000 DM**	**14 000 000 DM**
Tit. 686 05	Leistungen an die Internationale Atomenergie-Organisation (IAEO) in Wien	*15 302 000 DM*	Tit. 686 05	Leistungen an die Internationale Atomenergie-Organisation (IAEO) in Wien	**14 294 000 DM**
Tit. 686 22	Beitrag zu den Kosten der Europäischen Gesellschaft für die chemische Aufarbeitung bestrahlter Kernbrennstoffe (Eurochemic) in Mol	*9 300 000 DM*	Tit. 686 22	Beitrag zu den Kosten der Europäischen Gesellschaft für die chemische Aufarbeitung bestrahlter Kernbrennstoffe (Eurochemic) in Mol	**10 221 000 DM**

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
	(noch Kap. 30 05)		
Tit. 893 10	Förderung der Reaktorentwicklung *380 000 000 DM* Verpflichtungsermächtigung *580 900 000 DM* davon fällig: Haushaltsjahr 1980 bis zu *136 400 000 DM* Haushaltsjahr 1981 bis zu *199 600 000 DM* Haushaltsjahr 1982 bis zu *147 600 000 DM* Haushaltsjahr 1983 bis zu *97 300 000 DM*	Tit. 893 10	Förderung der Reaktorentwicklung **352 000 000 DM** Verpflichtungsermächtigung **483 000 000 DM** davon fällig: Haushaltsjahr 1980 bis zu **58 000 000 DM** Haushaltsjahr 1981 bis zu **170 000 000 DM** Haushaltsjahr 1982 bis zu **146 000 000 DM** Haushaltsjahr 1983 bis zu **109 000 000 DM**
Titelgr. 01	*Förderung der nichtnuklearen Energieforschung und -technologie (542 000 000 DM)* Verpflichtungsermächtigung für Tit. 683 16 und 892 16 *802 000 000 DM* davon fällig: Haushaltsjahr 1983 bis zu *40 000 000 DM* Folgejahre bis zu *10 000 000 DM*	*Titelgr. 01*	*Förderung der nichtnuklearen Energieforschung und -technologie* **(533 000 000 DM)** Verpflichtungsermächtigung für Tit. 683 16 und 892 16 **852 000 000 DM** davon fällig: Haushaltsjahr 1983 bis zu **60 000 000 DM** Folgejahre bis zu **40 000 000 DM**
Tit. 892 16	Investitionen *287 600 000 DM*	Tit. 892 16	Investitionen **283 600 000 DM**
Tit. 892 70	Investitionen auf dem Gebiet der rationellen und umweltfreundlichen Energieverwendung im Rahmen des Programms für Zukunftsinvestitionen *152 400 000 DM*	Tit. 892 70	Investitionen auf dem Gebiet der rationellen und umweltfreundlichen Energieverwendung im Rahmen des Programms für Zukunftsinvestitionen **147 400 000 DM**
Titelgr. 03	*Uranversorgung (25 600 000 DM)*	*Titelgr. 03*	*Uranversorgung* **(23 100 000 DM)**
Tit. 683 23	Sicherung der Uranversorgung *25 000 000 DM*	Tit. 683 23	Sicherung der Uranversorgung **22 500 000 DM**
Titelgr. 04	*Urananreicherung (98 000 000 DM)*	*Titelgr. 04*	*Urananreicherung* **(96 000 000 DM)**
Tit. 683 25	Förderung der Forschung und Entwicklung *49 000 000 DM*	Tit. 683 25	Förderung der Forschung und Entwicklung **48 000 000 DM**
Tit. 892 25	Investitionen *49 000 000 DM*	Tit. 892 25	Investitionen **48 000 000 DM**
Titelgr. 05	*Brennelemententwicklung und Entsorgung (88 000 000 DM)*	*Titelgr. 05*	*Brennelemententwicklung und Entsorgung* **(87 000 000 DM)**
Tit. 893 69	Investitionen im Rahmen des Programms für Zukunftsinvestitionen *15 000 000 DM*	Tit. 893 69	Investitionen im Rahmen des Programms für Zukunftsinvestitionen **14 000 000 DM**
Titelgr. 06	*Kernforschungszentrum Karlsruhe GmbH (KfK) (307 650 000 DM)*	*Titelgr. 06*	*Kernforschungszentrum Karlsruhe GmbH (KfK)* **(315 481 000 DM)**
Tit. 685 50	Betrieb *213 340 000 DM*	Tit. 685 50	Betrieb **221 171 000 DM**
Titelgr. 08	*Kernforschungsanlage Jülich GmbH (KFA) in Jülich (288 469 000 DM)*	*Titelgr. 08*	*Kernforschungsanlage Jülich GmbH (KFA) in Jülich* **(296 352 000 DM)**
Tit. 685 55	Betrieb *227 799 000 DM*	Tit. 685 55	Betrieb **235 692 000 DM**

Entwurf			Beschlüsse des 8. Ausschusses		
		(noch Kap. 30 05)			
Tit. 893 55	Investitionen	*56 800 000 DM*	Tit. 893 55	Investitionen	**56 790 000 DM**
Titelgr. 09	*Max-Planck-Institut für Plasmaphysik (IPP) in Garching bei München*	*(54 127 000 DM)*	*Titelgr. 09*	*Max-Planck-Institut für Plasmaphysik (IPP) in Garching bei München*	**(57 177 000 DM)**
Tit. 685 62	Betrieb	*36 942 000 DM*	Tit. 685 62	Betrieb	**39 992 000 DM**
Titelgr. 10	*Gesellschaft für Kernenergieverwertung in Schiffbau und Schiffahrt mbH (GKSS) in Geesthacht-Tesperhude*	*(59 295 000 DM)*	*Titelgr. 10*	*Gesellschaft für Kernenergieverwertung in Schiffbau und Schiffahrt mbH (GKSS) in Geesthacht-Tesperhude*	**(60 467 000 DM)**
Tit. 685 65	Betrieb	*41 625 000 DM*	Tit. 685 65	Betrieb	**42 800 000 DM**
Tit. 893 65	Investitionen	*17 670 000 DM*	Tit. 893 65	Investitionen	**17 667 000 DM**

Kap. 30 06 Weltraum- und Meeresforschung, Transportsysteme

Tit. 683 07	Nutzung von Raumlaboratorien für anwendungsorientierte Werkstofforschung und Verfahrenstechnik sowie wirtschaftliche Zwecke	*34 500 000 DM*	Tit. 683 07	Nutzung von Raumlaboratorien für anwendungsorientierte Werkstofforschung und Verfahrenstechnik sowie wirtschaftliche Zwecke	**34 000 000 DM**
Tit. 683 09	Förderung der Erderkundung, Atmosphären- und Klimaforschung	*12 600 000 DM*	Tit. 683 09	Förderung der Erderkundung, Atmosphären- und Klimaforschung	**11 600 000 DM**
Tit. 685 01	Förderung der extraterrestrischen Grundlagenforschung	*29 600 000 DM*	Tit. 685 01	Förderung der extraterrestrischen Grundlagenforschung	**29 000 000 DM**
Tit. 686 01	Beitrag bzw. Leistungen an die Europäische Weltraumorganisation (ESA) in Paris	*360 000 000 DM*	Tit. 686 01	Beitrag bzw. Leistungen an die Europäische Weltraumorganisation (ESA) in Paris	**397 000 000 DM**
Titelgr. 01	*Meeresforschung und -technik*	*(113 784 000 DM)*	*Titelgr. 01*	*Meeresforschung und -technik* **sowie Antarktisforschung**	**(105 983 000 DM)**
Tit. 652 50	Zuweisung für das Institut für Meereskunde an der Universität Kiel	*6 114 000 DM*	Tit. 652 50	Zuweisung für das Institut für Meereskunde an der Universität Kiel	**6 813 000 DM**
Tit. 685 21	Förderung von Vorhaben der Meeresforschung und -technik		Tit. 685 21	Förderung von Vorhaben der Meeresforschung und -technik **sowie für Antarktisforschung**	
Tit. 893 21	Investitionszuschüsse für Meeresforschung und -technik	*40 170 000 DM*	Tit. 893 21	Investitionszuschüsse für Meeresforschung und -technik **sowie für Antarktisforschung**	**31 670 000 DM**
Titelgr. 02	*Institut für Meeresforschung Bremerhaven*	*(8 046 000 DM)*	*Titelgr. 02*	*Institut für Meeresforschung Bremerhaven*	**(7 929 000 DM)**
Tit. 652 51	Betrieb	*2 310 000 DM*	Tit. 652 51	Betrieb	**2 246 000 DM**

(noch Kap. 30 06)

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
Tit. 882 51	Investitionen *5 736 000 DM* Verpflichtungsermächtigung *9 350 000 DM* *davon* fällig: Haushaltsjahr 1980 *bis zu* *6 600 000 DM* *Haushaltsjahr 1981 bis zu* *2 750 000 DM*	Tit. 882 51	Investitionen **5 683 000 DM** Verpflichtungsermächtigung **6 600 000 DM** fällig **im** Haushaltsjahr 1980.
Titelgr. 03	*Forschung und Entwicklung für Transport und Verkehr sowie Kommunale Technologien (313 264 000 DM)*	*Titelgr. 03*	*Forschung und Entwicklung für Transport und Verkehr sowie Kommunale Technologien* **(308 599 000 DM)**
Tit. 683 22	Förderung von Forschungs- und Entwicklungsvorhaben Kommunale Technologien *13 600 000 DM* Verpflichtungsermächtigung Haushaltsjahr 1980 bis zu *6 500 000 DM* Haushaltsjahr 1982 bis zu *8 000 000 DM*	Tit. 683 22	Förderung von Forschungs- und Entwicklungsvorhaben Kommunale Technologien **13 000 000 DM** Verpflichtungsermächtigung Haushaltsjahr 1980 bis zu **8 000 000 DM** Haushaltsjahr 1982 bis zu **6 500 000 DM**
Tit. 892 23	Versuchseinrichtungen und Anlagen für bodengebundenen Transport und Verkehr *182 364 000 DM*	Tit. 892 23	Versuchseinrichtungen und Anlagen für bodengebundenen Transport und Verkehr **178 299 000 DM**
Titelgr. 04	*Förderung der Luftfahrtforschung und -technologie (58 000 000 DM)*	*Titelgr. 04*	*Förderung der Luftfahrtforschung und -technologie* **(57 000 000 DM)**
Tit. 685 02	Förderung von Einzelvorhaben der Luftfahrtforschung und -technologie *31 000 000 DM*	Tit. 685 02	Förderung von Einzelvorhaben der Luftfahrtforschung und -technologie **30 000 000 DM**
Tit. 893 02	*Versuchsanlagen für Luftfahrtforschung*	Tit. 893 02	**Investitionszuschüsse**
Titelgr. 05	*Deutsche Forschungs- und Versuchsanstalt für Luft- und Raumfahrt e.V. (DFVLR) in Köln (165 643 000 DM)*	*Titelgr. 05*	*Deutsche Forschungs- und Versuchsanstalt für Luft- und Raumfahrt e.V. (DFVLR) in Köln* **(171 149 000 DM)**
Tit. 685 55	Betrieb *139 028 000 DM*	Tit. 685 55	Betrieb **144 534 000 DM**
Tit. 893 55	Investitionen Verpflichtungsermächtigung *20 0000 000 DM* Haushaltsjahr 1980 bis zu *9 500 000 DM* Haushaltsjahr 1981 bis zu *8 000 000 DM* Haushaltsjahr 1982 bis zu *2 500 000 DM*	Tit. 893 55	Investitionen Verpflichtungsermächtigung **45 900 000 DM** Haushaltsjahr 1980 bis zu **21 150 000 DM** Haushaltsjahr 1981 bis zu **15 390 000 DM** Haushaltsjahr 1982 bis zu **9 360 000 DM**

Kap. 30 11 Deutsches Historisches Institut in Rom

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten *409 000 DM*	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten **428 000 DM**
Tit. 422 02	Bezüge der beamteten Hilfskräfte *162 000 DM*	Tit. 422 02	Bezüge der beamteten Hilfskräfte **169 000 DM**
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter *161 000 DM*	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter **169 000 DM**

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	

(noch Kap. 30 11)

Tit. 453 01	Trennungsgeld, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen *30 000 DM*	Tit. 453 01	Trennungsgeld, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen **20 000 DM**
Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften *170 000 DM*	Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften **165 000 DM**
Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren, Rundfunk- und Fernsehgebühren *14 000 DM*	Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren, Rundfunk- und Fernsehgebühren **13 000 DM**
Tit. 531 05	Wissenschaftliche Unternehmungen und Veröffentlichungen *390 000 DM*	Tit. 531 05	Wissenschaftliche Unternehmungen und Veröffentlichungen **370 000 DM**

Kap. 30 12 Deutsches Historisches Institut in Paris

Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten *302 000 DM*	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten **316 000 DM**
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten *818 000 DM*	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten **835 000 DM**
Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften *95 000 DM*	Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften **90 000 DM**
Tit. 527 05	Reisekostenvergütungen *17 000 DM*	Tit. 527 05	Reisekostenvergütungen **15 000 DM**
Tit. 531 05	Wissenschaftliche Unternehmungen und Veröffentlichungen *225 000 DM*	Tit. 531 05	Wissenschaftliche Unternehmungen und Veröffentlichungen **200 000 DM**

Kap. 30 13 Kunsthistorisches Institut in Florenz

Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten *322 000 DM*	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten **335 000 DM**
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten *653 000 DM*	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten **672 000 DM**
Tit. 427 02	Vergütungen für Wissenschaftler, die für die Durchführung bestimmter Forschungsaufgaben eingestellt werden und deren Arbeitsverträge auf längstens 3 Jahre befristet sind *135 000 DM*	Tit. 427 02	Vergütungen für Wissenschaftler, die für die Durchführung bestimmter Forschungsaufgaben eingestellt werden und deren Arbeitsverträge auf längstens 3 Jahre befristet sind **130 000 DM**
Tit. 511 01	Geschäftsbedarf *44 000 DM*	Tit. 511 01	Geschäftsbedarf **40 000 DM**
Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften *150 000 DM*	Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften **140 000 DM**
Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke *265 000 DM*	Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke **25 000 DM** **Verpflichtungsermächtigung 120 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1980.**

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
	(noch Kap. 30 13)		
Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume *75 000 DM*	Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume **65 000 DM**
Tit. 531 05	Wissenschaftliche Unternehmungen und Veröffentlichungen *185 000 DM*	Tit. 531 05	Wissenschaftliche Unternehmungen und Veröffentlichungen **175 000 DM**
Tit. 532 06	Kosten des Umzugs der Bibliothek und Fotothek in das Erweiterungsgebäude *8 000 DM*	Tit. 532 06	Kosten des Umzugs der Bibliothek und Fotothek in das Erweiterungsgebäude —
Tit. 739 06	Umbau des Dienstgebäudes *350 000 DM*	Tit. 739 06	Umbau des Dienstgebäudes —

Kap. 30 14 Biologische Anstalt Helgoland

Tit. 119 01	Einnahmen aus Veröffentlichungen *23 000 DM*	Tit. 119 01	Einnahmen aus Veröffentlichungen **26 000 DM**
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten *628 000 DM*	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten **658 000 DM**
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten *4 012 000 DM*	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten **4 064 000 DM**
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter *1 103 000 DM*	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter **1 153 000 DM**
Tit. 511 01	Geschäftsbedarf *26 000 DM*	Tit. 511 01	Geschäftsbedarf **25 000 DM**
Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren, Rundfunk- und Fernsehgebühren *118 000 DM*	Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren, Rundfunk- und Fernsehgebühren **110 000 DM**
Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume *1 170 000 DM*	Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume **1 050 000 DM**
Tit. 522 01	Verbrauchsmittel für Forschungs- und Versuchszwecke *280 000 DM*	Tit. 522 01	Verbrauchsmittel für Forschungs- und Versuchszwecke **275 000 DM**
Tit. 523 01	Wissenschaftliche Sammlungen und Bibliotheken *170 000 DM*	Tit. 523 01	Wissenschaftliche Sammlungen und Bibliotheken **165 000 DM**
Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen *52 000 DM*	Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen **50 000 DM**
Tit. 547 02	Gewinnung, Konservierung und Versand von wissenschaftlichem Untersuchungsmaterial *19 000 DM*	Tit. 547 02	Gewinnung, Konservierung und Versand von wissenschaftlichem Untersuchungsmaterial **18 000 DM**
Tit. 547 03	Ausrüstung der Arbeitsplätze für Veranstaltungen von Lehrkursen und für Vergütungen für auswärtige Lehr- und Aushilfskräfte *35 000 DM*	Tit. 547 03	Ausrüstung der Arbeitsplätze für Veranstaltungen von Lehrkursen und für Vergütungen für auswärtige Lehr- und Aushilfskräfte **32 000 DM**